

31988D0355

L 161/3

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

28.6.1988

**DECYZJA RADY****z dnia 7 czerwca 1988 r.****przyjmująca w imieniu Wspólnoty załącznik B.2 do Międzynarodowej konwencji dotyczącej uproszczenia i harmonizacji postępowania celnego**

(88/355/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 28, 43 i 235,

*Artykuł 1*

uwzględniając wniosek Komisji,

Niniejszym przyjmuje się w imieniu Wspólnoty załącznik B.2 do Międzynarodowej konwencji dotyczącej uproszczenia i harmonizacji procedur celnych dotyczący zwolnienia z należności przywozowych i podatków w odniesieniu do towarów zgłoszonych do użytku domowego, z zastrzeżeniem natury ogólnej i zastrzeżeniami w odniesieniu do norm 3, 21, 28 i 34 oraz zalecanych praktyk: 10, 16, 18, 19, 20, 23, 27, 29, 32, 33 i 35.

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

Tekst załącznika B.2, wraz z zastrzeżeniami, załączony jest do niniejszej decyzji.

zgodnie z decyzją 75/199/EWG <sup>(2)</sup> Wspólnota zawarła Międzynarodową konwencję dotyczącą uproszczenia i harmonizacji procedur celnych;

*Artykuł 2*

przyjęcie załączników do Międzynarodowej konwencji dotyczącej uproszczenia i harmonizacji procedur celnych przyczynia się w sposób skuteczny do rozwoju i ułatwienia międzynarodowej wymiany towarowej;

Przewodniczący Rady wyznacza osobę umocowaną do powiadomienia Sekretarza Generalnego Rady Współpracy Celnej o przyjęciu w imieniu Wspólnoty załącznika określonego w art. 1, z zastrzeżeniami tam podanymi.

załącznik B.2, dotyczący zwolnienia z należności przywozowych i podatków w odniesieniu do towarów zgłoszonych do użytku domowego, może zostać przez Wspólnotę przyjęty;

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 7 czerwca 1988 r.

należy jednakże zgłosić przy tym przyjęciu pewne zastrzeżenia w celu uwzględnienia szczególnych wymogów unii celnej i obecnego stanu harmonizacji ustawodawstwa celnego,

*W imieniu Rady*

M. BANGEMANN

*Przewodniczący*

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 167 z 27.8.1968.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 100 z 21.4.1975, str. 1.

## ZAŁĄCZNIK B.2

**ZAŁĄCZNIK DOTYCZĄCY ZWOLNIENIA Z NALEŻNOŚCI I PODATKÓW PRZYWOZOWYCH  
TOWARÓW ZGŁASZANYCH DO UŻYTKU DOMOWEGO**

**WPROWADZENIE**

W większości krajów powstała potrzeba udzielania, przy dopuszczeniu do użytku domowego, zwolnienia z należności i podatków przywózowych dla pewnych towarów niezależnie od ich normalnej klasyfikacji taryfowej lub obciążeń, którym normalnie podlegają, pod warunkiem że zostaną przywiezione w określonych warunkach i określonym celu. Tego rodzaju zwolnienie może zostać przewidziane w taryfie celnej lub odrębnymi przepisami prawa.

Powody udzielania tego rodzaju zwolnień mogą być powodami natury filantropijnej lub humanitarnej bądź wynikać z zasad sprawiedliwości. Mogą zostać również udzielane w celu wspierania rozwoju edukacji, nauki i kultury bądź stosunków międzynarodowych albo wynikać po prostu ze względów organizacyjnych w celu uniknięcia ponoszenia kosztów nieproporcjonalnych w stosunku do wysokości kwot, które należy uiścić. Czasami, udzielając niektórych zwolnień, trzeba również uwzględnić czynniki natury gospodarczej.

Zwolnienia, o które chodzi, są zwolnieniami ostatecznymi, tzn. że towary dopuszczane są do użytku domowego, a nie są umieszczane pod procedurą celną jedynie zawieszającą należności i podatki przywózowe.

Jednakże jeżeli zwolnienie jest ostateczne, jest ono ponadto w wielu przypadkach uzależniane od spełnienia pewnych warunków i może podlegać, przynajmniej przez pewien czas, ograniczeniom związanym z ich wykorzystaniem do celów uzasadniających udzielenie zwolnienia, zakazom odstępowania itp.

Udzielane zwolnienie może dotyczyć jednocześnie należności i podatków przywózowych lub, w niektórych wypadkach, odnosić się jedynie do opłat celnych.

Niniejszy załącznik nie określa całkowitego wachlarza zwolnień udzielanych we wszystkich krajach. Nie obejmuje w szczególności towarów przywożonych powrotnie w niezmiennym stanie, towarów zużywanych na pokładach jednostek pływających, statków powietrznych i pociągów międzynarodowych, towarów przewożonych przez podróżnych w ich bagażu. Nie obejmuje ponadto preferencji taryfowych, które mogą zostać udzielone bądź jednostronnie, bądź na podstawie dwustronnych lub wielostronnych umów.

**DEFINICJE**

Do celów niniejszego załącznika:

- a) „zwolnienie z należności i podatków przywózowych” oznacza dopuszczenie towarów do użytku domowego ze zwolnieniem z należności i podatków przywózowych, niezależnie od ich normalnej klasyfikacji taryfowej lub obciążeń, którym normalnie podlegają, pod warunkiem że zostaną przywiezione w określonych warunkach i w określonym celu;
- b) „dopuszczenie do użytku domowego” oznacza procedurę celną, która pozwala przywożonym towarom ostatecznie

pozostać na obszarze celnym. Procedura ta wiąże się z uiszczeniem ewentualnych należności i podatków przywózowych oraz ze spełnieniem wszystkich niezbędnych formalności celnych;

- c) „należności i podatki przywózowe” oznaczają opłaty celne i wszystkie inne opłaty, podatki i należności lub różne obciążenia, które pobiera się w oparciu o przywóz lub w związku z przywozem towarów, z wyjątkiem należności i obciążeń, których kwota ograniczona jest do przybliżonych kosztów świadczonych usług;
- d) „opłaty celne” oznaczają opłaty określone w taryfie celnej, którym podlegają towary wchodzące na obszar celny;
- e) „zabezpieczenie” oznacza to, co stanowi gwarancję, zgodnie z wymogami organów celnych, że zobowiązanie względem tych organów zostanie spełnione;
- f) „osoba” oznacza zarówno osobę fizyczną, jak i osobę prawną, chyba że z kontekstu wynika inaczej.

**ZASADY**

1. *Norma*  
Zwolnienia z należności i podatków przywózowych towarów zgłoszonych o dopuszczenie do użytku domowego regulują przepisy niniejszego załącznika.
2. *Norma*  
Przepisy krajowe określają okoliczności i wymieniają przypadki, w których udziela się zwolnienia z należności i podatków przywózowych, i warunki, jakie muszą zostać spełnione, aby korzystać z tych zwolnień.
3. *Norma*  
Zwolnienia z należności i podatków przywózowych udziela się nie tylko towarom przywożonym bezpośrednio z zagranicy, ale również towarom podlegającym innym procedurom celnym.
4. *Zalecana praktyka*  
Z wyjątkiem wypadków, gdy międzynarodowe uzgodnienia przewidują klauzulę wzajemności, zwolnienie z należności i podatków przywózowych powinno zostać udzielone bez względu na kraj pochodzenia lub wysyłki towarów.

**FORMALNOŚCI**

- a) **Ewentualne wcześniejsze pozwolenie**
5. *Norma*  
Przepisy krajowe wymieniają przypadki, w których udzielenie zwolnienia z należności i podatków przywózowych uzależnione jest od uzyskania wcześniejszego pozwolenia, i określają osoby upoważnione do wydawania tego rodzaju pozwoleń.

6. *Zalecana praktyka*

Liczba przypadków, w których udzielenie zwolnienia z należności i podatków przywozowych uzależnione jest od uzyskania wcześniejszego pozwolenia, powinna być jak najmniejsza.

b) **Zgłoszenie**7. *Norma*

Przepisy krajowe określają warunki przedstawienia towarów korzystających ze zwolnienia z należności i podatków przywozowych we właściwym urzędzie celnym oraz warunki dokonania zgłoszenia celnego.

8. *Zalecana praktyka*

Jeżeli wymagane jest zgłoszenie celne, powinno ono zostać dokonane na formularzu ogólnie przewidzianym dla zgłoszenia towarów o dopuszczenie do użytku domowego.

c) **Zabezpieczenie**9. *Norma*

Formy zabezpieczenia, które może zostać ustanowione do celów zwolnienia z należności i podatków przywozowych, określają przepisy krajowe lub, zgodnie z nimi, organy celne.

10. *Zalecana praktyka*

W przypadku gdy żąda się złożenia zabezpieczenia dla zapewnienia przestrzegania warunków, od których ewentualnego spełnienia uzależnione jest udzielenie zwolnienia z należności i podatków przywozowych, organy celne powinny wymagać przedstawienia jedynie zwykłego zobowiązania na piśmie.

11. *Zalecana praktyka*

Jeżeli w niektórych szczególnych wypadkach wymaga się złożenia zabezpieczenia w formie poręczenia rzeczywistego lub osobistego, jego wysokość powinna być jak najniższa i nie powinna przekraczać kwoty wchodzących w grę należności i podatków przywozowych, w przypadku gdyby zwolnienie nie zostało udzielone.

12. *Norma*

W przypadku gdy żąda się złożenia zabezpieczenia, zabezpieczenie zostaje zwolnione tak szybko, jak jest to możliwe, po stwierdzeniu, że warunki wymagane dla uzyskania zwolnienia z należności i podatków przywozowych zostały należycie spełnione w ewentualnie wyznaczonych terminach.

**ZAKRES****Przypadki określone w umowach międzynarodowych**13. *Zalecana praktyka*

Zwolnienie z należności i podatków przywozowych lub tylko z opłat celnych powinno być, odpowiednio, udzielane towarom

określonym w wymienionych poniżej umowach międzynarodowych i na przewidzianych w nich warunkach:

- a) przedmioty określone w załącznikach do Umowy Unesco w sprawie przywozu przedmiotów o charakterze wychowawczym, naukowym lub kulturalnym (Nowy Jork, dnia 22 listopada 1950 r.) i jej Protokołu (Nairobi, dnia 26 listopada 1976 r.), jak również w Umowie Unesco mającej na celu ułatwienie międzynarodowego obrotu materiałami audiowizualnymi o charakterze wychowawczym, naukowym i kulturalnym (Bejrut, 1948 r.);
- b) sprzęt określony w zaleceniach praktycznych 4.39 i 4.41 załącznika 9 (wydanie siódme) Międzynarodowej konwencji w sprawie lotnictwa cywilnego (Chicago, dnia 7 grudnia 1944 r.);
- c) próbki handlowe o nieznacznej wartości i materiały reklamowe, określone w Międzynarodowej konwencji dla ułatwienia przywozu próbek handlowych i materiału reklamowego (Genewa, dnia 7 listopada 1952 r.);
- d) dokumenty i materiały propagandy turystycznej określone w Protokole dodatkowym do Konwencji dotyczącej ułatwień celnych dla turystyki, odnoszących się do przywozu dokumentów i materiałów propagandy turystycznej (Nowy Jork, dnia 4 czerwca 1954 r.);
- e) produkt, określone w art. 6 i 7 Konwencji celnej dotyczącej ułatwień przy przywozie towarów przeznaczonych do wystawiania albo wykorzystania na wystawach, targach, kongresach lub podobnych imprezach (Bruksela, dnia 8 czerwca 1961 r.);
- f) towary przywożone z zastosowaniem przywilejów dyplomatycznych i konsularnych, wymienione w Konwencjach wiedeńskich o stosunkach dyplomatycznych (z dnia 18 kwietnia 1961 r.) i o stosunkach konsularnych (z dnia 24 kwietnia 1963 r.).

Umawiające się Strony mają zbadać możliwość przystąpienia do wymienionych powyżej umów międzynarodowych.

**Próbki nieposiadające wartości handlowej**14. *Norma*

Zwolnienie z należności i podatków przywozowych bez zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym udzielane jest próbkom nieposiadającym wartości handlowej (próbki o nieznacznej wartości w rozumieniu Międzynarodowej konwencji dla ułatwienia przywozu próbek handlowych i materiału reklamowego (Genewa, dnia 7 listopada 1952 r.).

15. *Zalecana praktyka*

Za próbki nieposiadające wartości handlowej należy uważać:

- a) surowce i produkty, których wymiary nie pozwalają na ich użycie do celów innych niż pokaz;
- b) przedmioty z jednolitego materiału przymocowane do opakowania tekturowego lub przedstawiane w formie próbek handlowych, pod warunkiem że przedstawiany jest tylko jeden egzemplarz każdej wielkości i każdego rodzaju;

- c) surowce i produkty, jak również wyroby z tych surowców lub produktów, których nie można wykorzystać w inny sposób niż do pokazu, ze względu na to, iż zostały podarte, podziurawione, opatrzone nieusuwalnymi znakami lub w jakikolwiek inny skuteczny sposób;
- d) wyroby, które nie mogą być konfekcjonowane w formie próbek nieposiadających wartości handlowej zgodnie z przepisami lit. a)–c), składające się z:
  - i) towarów niezużywających się, o wartości jednostkowej nieprzekraczającej 5 USD i pod warunkiem że składają się z pojedynczych egzemplarzy każdej serii lub ilości;
  - ii) towarów zużywających się, o wartości jednostkowej przekraczającej 5 USD, nawet jeżeli w całości lub w części składają się z egzemplarzy tego samego rodzaju lub jakości, pod warunkiem że ilość i sposób prezentacji próbek wyklucza jakąkolwiek możliwość handlowania nimi.

### **Substancje terapeutyczne pochodzenia ludzkiego i odczynniki służące do określania grupy krwi lub grup zgodności tkankowej**

#### 16. *Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane wymienione poniżej substancje, jeżeli są one przeznaczone dla instytucji lub laboratoriów upoważnionych przez właściwe organy:

- a) substancje terapeutyczne pochodzenia ludzkiego: krew ludzka i jej pochodne (krew, wysuszone osocze krwi ludzkiej, albumina, gamaglobulina, fibrynogen), organy;
- b) odczynniki pochodzenia ludzkiego, zwierzęcego, roślinnego lub innego służące do określania grup krwi ludzkiej;
- c) odczynniki pochodzenia ludzkiego, zwierzęcego, roślinnego lub innego służące do określania ludzkich grup zgodności tkankowej.

### **Dobra ruchome przywożone w związku z przeniesieniem siedziby**

#### 17. *Norma*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane dobra ruchome należące do osoby fizycznej lub osób pozostających z nią we wspólnym gospodarstwie przywożonym w związku z przeniesieniem siedziby tych osób do kraju przywozu.

#### 18. *Zalecana praktyka*

Do celów normy 17 określenie „dobra ruchome” powinno zawierać w szczególności:

- a) meble i inne artykuły wyposażenia wnętrz;
- b) sprzęt domowy i audiowizualny;
- c) rzeczy osobistego użytku;
- d) prywatne środki transportu, takie jak: pojazdy samochodowe wraz z przyczepami, rowery, motocykle, przyczepy mieszkalne, statki spacerowe, samoloty turystyczne;

- e) zwykle zapasy przeznaczone do gospodarstwa domowego;
- f) elementy kolekcji;
- g) zwierzęta hodowane zwykle w mieszkaniach i konie wierzchove;
- h) sprzęt potrzebny do wykonywania zawodu przez osoby, które przenoszą swoją siedzibę, z wyjątkiem materiału o charakterze przemysłowym, handlowym lub rolnym.

#### Uwaga

W niektórych krajach z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, zwalniane są materiały o charakterze przemysłowym, handlowym lub rolnym przywożone przez osoby fizyczne w związku z przeniesieniem ich przedsiębiorstwa do kraju przywozu.

#### 19. *Zalecana praktyka*

Zwolnienia, przewidziane w normie 17, nie powinny być uzależniane od spełnienia bardziej restrykcyjnych warunków niż wymienione poniżej:

- a) dobra ruchome muszą odpowiadać jakościowo, liczbą i wartością, okolicznościom właściwym dla każdego przypadku;
- b) w przypadkach osób powracających do kraju przywozu okres pobytu za granicą musi być wystarczający. Wyznaczony okres nie powinien jednakże przekraczać jednego roku;
- c) dobra ruchome inne niż zapasy przeznaczone do gospodarstwa domowego muszą być własnością lub być w posiadaniu importera bądź osób pozostających z nim w gospodarstwie za granicą i być tam przez nie używane przez odpowiedni okres. Nie powinno wyznaczać się okresu dłuższego niż sześć miesięcy, chyba że chodzi o przedmioty podlegające wysokim należnościom i podatkom przywozowym, dla których okres ten nie powinien być dłuższy niż jeden rok;
- d) z wyjątkiem zapasów przeznaczonych do gospodarstwa domowego importer lub osoby pozostające z nim w gospodarstwie muszą pozostawać właścicielami lub dalej być w posiadaniu ruchomości, które zostały zwolnione, i dalej użytkować je przez odpowiedni okres po dokonaniu przywozu. Nie powinno wyznaczać się okresu dłuższego niż sześć miesięcy, chyba że chodzi o przedmioty podlegające wysokim należnościom i podatkom przywozowym, dla których okres ten nie powinien być dłuższy niż jeden rok;
- e) rzeczy ruchome powinny zostać przywiezione w odpowiednim okresie, rozpoczynającym się w dniu, w którym importer ustanawia swoją siedzibę w kraju przywozu. Okres ten nie powinien być krótszy niż sześć miesięcy;
- f) napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe, o ile ich to dotyczy, nie powinny być zwalniane w ilościach wyższych od określonych przepisami krajowymi;
- g) przedstawienia przez importera wykazu (spisu) wszystkich przywożonych przedmiotów.

### **Meble i wyposażenie gospodarstwa domowego przeznaczone do urządzenia drugiej siedziby**

#### 20. *Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych powinny być zwalniane, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, meble i wyposażenie gospodarstwa domowego,

przywożone w celu urządzenia drugiej siedziby przez osobę normalnie zamieszkującą za granicą, zgodnie z warunkami określonymi przepisami krajowymi.

#### Uwaga

Zwykle warunki wymagane dla udzielenia zwolnienia są następujące:

- a) meble i wyposażenie gospodarstwa domowego muszą:
  - 1) być użytkowane przez osobę zainteresowaną przez wystarczająco długi okres;
  - 2) być przeznaczone do urządzenia drugiej siedziby i do użytku osobistego osób fizycznych i zamieszkujących z nimi członków ich rodzin, w okresie ich przebywania w drugiej siedzibie;
  - 3) odpowiadać, rodzajem i ilością, zwykłemu wyposażeniu drugiej siedziby;
  - 4) pozostawać w posiadaniu osoby zainteresowanej przez odpowiednio długi okres;
- b) w stosunku do jednej drugiej siedziby zwolnienie udzielane jest tylko jednorazowo;
- c) druga siedziba musi być własnością osoby zainteresowanej lub być przez nią wynajmowana przez odpowiednio długi okres.

#### Wyprawy i prezenty ślubne

21. *Norma*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane wyprawy i prezenty ślubne przeznaczone dla osób mających siedzibę za granicą przesiedlających się do kraju przywozu w związku (lub w celu) z zawarciem małżeństwa z osobą już tam zamieszkującą.

22. *Norma*

Do wypraw i prezentów ślubnych zalicza się:

- a) bieliznę domową, jak również ubrania, nawet nowe, przeznaczone do osobistego użytku osoby zainteresowanej lub osoby pozostającej z nią we wspólnym gospodarstwie domowym;
- b) wszystkie przedmioty ofiarowywane w związku z zawarciem związku małżeńskiego.

23. *Zalecana praktyka*

Zwolnienia, przewidziane w normie 21, nie powinny być uzależniane od spełnienia bardziej restrykcyjnych warunków niż wymienione poniżej:

- a) osoba zainteresowana musiała przebywać za granicą przez wystarczająco długi okres. Jednakże nie powinno wyznaczać się okresu dłuższego niż jeden rok;
- b) przywóz musi zostać dokonany najwcześniej trzy miesiące przed datą uroczystości ślubnej i, najpóźniej, sześć miesięcy po dacie tej uroczystości;
- c) osoba korzystająca ze zwolnienia musi być dalej właścicielem lub być w posiadaniu towarów przywożonych jako wyprawy lub prezenty ślubne przez odpowiedni okres po dokonaniu

przywozu. Ogólną zasadą jest, że nie powinno wyznaczać się okresu dłuższego niż jeden rok;

- d) towary muszą być przeznaczone do osobistego użytku małżonków;
- e) napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe, o ile ich to dotyczy, nie powinny być zwalniane w ilościach większych od określonych przepisami krajowymi;
- f) przedstawienia przez importera wykazu (spisu) wszystkich przywożonych przedmiotów, jak również dowodów, których zażądają organy celne.

#### **Rzeczy osobistego użytku i przedmioty o przeznaczeniu edukacyjnym dla osób uczęszczających do placówek edukacyjnych**

24. *Norma*

Zwolnienie z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, udzielane jest rzeczom osobistego użytku i przedmiotom używanym do nauczania osób zwykle zamieszkujących za granicą i zapisanych w pełnym wymiarze czasu jako uczniowie lub studenci do placówki edukacyjnej znajdującej się w kraju przywozu.

25. *Zalecana praktyka*

Zwolnienia, przewidziane w normie 24, nie powinny być uzależniane od spełnienia bardziej restrykcyjnych warunków niż wymienione poniżej:

- a) towary muszą być przeznaczone do osobistego użytku osoby zainteresowanej;
- b) przedstawienia przez importera wykazu (spisu) wszystkich przywożonych przedmiotów, jak również dowodów, których zażądają organy celne.

#### **Dobra odziedziczone w spadku**

26. *Norma*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, zwalniane są dobra odziedziczone w spadku przez osobę posiadającą, w dniu zgonu zmarłego, główne miejsce zamieszkania w kraju przywozu, pod warunkiem że dobra te były przeznaczone do osobistego użytku zmarłego.

27. *Zalecana praktyka*

Zwolnienia, przewidziane w normie 26, nie powinny być uzależniane od spełnienia bardziej restrykcyjnych warunków niż wymienione poniżej:

- a) osoba zmarła musiała ostatnio zamieszkiwać za granicą;
- b) przywóz musi zostać dokonany najpóźniej w ciągu jednego roku po tym, jak osoba zainteresowana nabyła prawo do dysponowania dobrami;
- c) z wyjątkiem zapasów przeznaczonych do gospodarstwa domowego osoba korzystająca ze zwolnienia musi pozostać właścicielem lub dalej być w posiadaniu dóbr odziedziczonych w spadku przez odpowiedni okres po dokonaniu przywozu. W zasadzie nie powinno wyznaczać się okresu dłuższego niż jeden rok;

- d) napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe, o ile ich to dotyczy, nie powinny być zwalniane w ilościach większych od określonych przepisami krajowymi;
- e) przedstawienia przez importera wykazu (spisu) wszystkich przywożonych przedmiotów, jak również dowodów, których zażądają organy celne.

### Upominki o charakterze osobistym

28.

*Norma*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, zwalniane są upominki o charakterze osobistym (z wyjątkiem alkoholu, napojów zawierających alkohol i wyrobów tytoniowych), których całkowita wartość, określana na podstawie ceny detalicznej w kraju wysyłki, nie przekracza 25 dolarów USD. W przypadku gdy jednocześnie jeden nadawca wysyła większą liczbę przesyłek do jednego odbiorcy, całkowita wartość tych przesyłek stanowi wartość całkowitą.

#### Uwaga

Ogólną zasadą jest, że za upominki o charakterze osobistym uważa się takie, które:

- a) wysyłane są do osoby fizycznej przez inną osobę fizyczną zamieszkałą za granicą lub w jej imieniu;
- b) są upominkami o charakterze okazjonalnym; oraz
- c) obejmują wyłącznie towary przeznaczone do użytku osobistego adresata lub jego rodziny i są pozbawione, z uwagi na ich rodzaj lub ilość przywożonych towarów, jakiegokolwiek charakteru handlowego.

### Towary przeznaczone dla organizacji o charakterze charytatywnym lub filantropijnym

29.

*Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane towary pierwszej potrzeby (takie jak żywność, leki, odzież i okrycia) stanowiące dary, których odbiorcą są upoważnione do tego organizacje i przeznaczone do nieodpłatnej dystrybucji przez te organizacje lub pod ich kontrolą wśród osób potrzebujących.

### Nagrody

30.

*Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane:

- a) odznaczenia nadane przez rządy państw obcych osobom zamieszkałym w kraju przywozu;
- b) dzieła sztuki, trofea, medale i podobne przedmioty przyznane za granicą, bądź jako nagrody w zawodach lub konkursach, bądź jako nagrody za czyny wymagające odwagi lub poświęcenia, osobom zamieszkałym w kraju przywozu lub które

zostały bezpłatnie ofiarowane przez organy lub organizacje (o charakterze niezarobkowym) mające siedzibę za granicą w celu przyznania ich, w kraju przywozu, za tego samego rodzaju czyny, osobom zamieszkałym w tym kraju, pod warunkiem przedstawienia dowodów, których zażądają organy celne.

### Materiały przeznaczone do budowy, utrzymania lub ozdoby cmentarzy wojskowych; trumny, urny z prochami i przedmioty służące do ozdoby grobów

31.

*Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane:

- a) towary przywożone przez instytucje upoważnione przez właściwe organy kraju przywozu i przeznaczone do budowy, utrzymywania lub ozdabiania cmentarzy wojskowych;
- b) trumny zawierające zwłoki, urny z prochami zmarłych, jak również kwiaty, wieńce i inne zwykle im towarzyszące przedmioty ozdobne;
- c) kwiaty, wieńce i inne przedmioty ozdobne przywożone przez osoby udające się na pogrzeby lub przybywające w celu odwiedzenia grobów znajdujących się w kraju przywozu.

### Różnego rodzaju dokumenty i artykuły nieposiadające wartości handlowej

32.

*Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane przesyłki zawierające niżej wymienione artykuły, w przypadku gdy ze względu na ich ilość i rodzaj, nie przedstawiają jakiegokolwiek wartości handlowej:

- a) wydawnictwa rządów państw obcych oraz wydawnictwa organizacji międzynarodowych;
- b) formularze wydawane przez rządy państw obcych;
- c) karty do głosowania przeznaczone dla obywateli państw obcych;
- d) dokumenty wysyłane bezpłatnie służbom publicznym kraju przywozu;
- e) przedmioty mające służyć jako dowody lub do podobnych celów przed sądami bądź innymi urzędowymi organami kraju przywozu;
- f) wzory podpisów i drukowanych okólników zawierających podpisy, które przesyłane są służbom publicznym lub organom bankowym kraju przywozu;
- g) dokumenty wystawione w walutach obcych, książeczki czekowe i чеки podrózne wystawione przez banki mające siedzibę za granicą;
- h) raporty, sprawozdania z działalności lub ulotki informacyjne przedsiębiorstw mających swoją siedzibę za granicą;
- ij) zapisane nośniki, takie jak: perforowane karty, zapisy dźwiękowe, taśmy magnetyczne, mikrofiszki, mikrofilmy, dyski magnetyczne, przeznaczone do międzynarodowej wymiany informacji;

- k) wydawnictwa izb handlowych kraju przywozu w kraju obcym;
- l) plany, rysunki techniczne, odbitki, opisy i inne dokumenty przywożone wyłącznie w celu uzyskania zamówień lub uczestniczenia w konkursach bądź przetargach organizowanych w kraju przywozu;
- m) dokumenty dotyczące znaków, wzorów lub szkiców, dokumentacja wniosków patentowych, przesyłane dla instytucji kraju przywozu właściwych w dziedzinie ochrony praw autorskich lub ochrony praw własności przemysłowej lub handlowej;
- n) formularze i dokumenty przewozowe wysyłane przez przedsiębiorstwa przewozowe i biura podróży mające siedzibę zagranicą do swoich biur i agencji w kraju przywozu;
- o) formularze, dokumenty przewozowe, konosamenty, dokumenty przewozowe i inne używane w tym celu dokumenty handlowe;
- p) fotografie prasowe, klisze fotografii prasowej, przesyłane dla agencji prasowych lub wydawców gazet bądź czasopism.

#### Przedmioty o charakterze religijnym

33. *Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane, na warunkach określonych przepisami krajowymi, przedmioty o charakterze religijnym używane do celów praktykowania kultu.

#### Wyroby przywożone w celu przeprowadzenia prób

34. *Norma*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane produkty przywożone w celu poddania ich próbom,

pod warunkiem że przywożone są w ilości nieprzekraczającej tej, która jest potrzebna do przeprowadzenia prób, i w zależności od przypadku:

- a) mają zostać całkowicie zużyte podczas tych prób;
- b) jeżeli nie zostały całkowicie zużyte w trakcie prób, zostaną powrotnie wywiezione lub zniszczone bądź pozbawione, pod urzędową kontrolą, całkowitej wartości handlowej bez obciążania jakimkolwiek kosztami Skarbu Publicznego.

#### Produkty i materiały przeznaczone do ochrony towarów podczas transportu

35. *Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów ani ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane materiały służące do pakowania (słoma, papier, włókno szklane, wióry itd.) oraz różnego rodzaju materiały takie jak sznurek, papier, karton, które zostały użyte w celu umocowania i ochrony towarów podczas ich transportu.

#### Pasze i innego rodzaju pokarm przeznaczony dla zwierząt w trakcie ich transportu

36. *Zalecana praktyka*

Z należności i podatków przywozowych, bez stosowania zakazów i ograniczeń o charakterze ekonomicznym, powinny być zwalniane pasze i innego rodzaju pokarm towarzyszący przywożonym zwierzętom i przeznaczony dla tych zwierząt podczas ich transportu.

#### INFORMACJE DOTYCZĄCE ZWOLNIEŃ

37. *Norma*

Organy celne postępują w taki sposób, aby każda zainteresowana osoba mogła bez trudności uzyskać wszystkie potrzebne informacje dotyczące towarów, które mogą korzystać ze zwolnień z należności i podatków przywozowych.

**Uwagi i zastrzeżenia zgłoszone przez Wspólnotę w odniesieniu do załącznika B.2 do Międzynarodowej konwencji dotyczącej uproszczenia i harmonizacji postępowania celnego**

1. *Zastrzeżenie ogólne (uwaga ogólna)*  

„Prawodawstwo wspólnotowe obejmuje, generalnie rzecz biorąc, przepisy zawarte w niniejszym załączniku. Jednakże Państwa Członkowskie, jeżeli jest to właściwe, zgłaszają swoje własne zastrzeżenia, w zakresie, w jakim prawodawstwo wspólnotowe pozostawia im, w niektórych przypadkach, możliwość utrzymywania swoich przepisów krajowych.”
2. *Norma 3*  

„Prawo wspólnotowe przewiduje możliwość wyłączenia ze zwolnienia tych towarów zgłoszonych do swobodnego obrotu po poddaniu ich innej procedurze celnej. Wyłączenie to stosowane było tylko w odniesieniu do dopuszczenia do swobodnego obrotu przesyłek o nieznacznej wartości.”
3. *Zalecana praktyka 10*  

„W niektórych przypadkach zwolnienia można dokonać, jeżeli zainteresowana osoba zobowiązuje się przestrzegać pewnych warunków (na przykład faktycznie osiedlić się we Wspólnocie lub zaopatrzyć swój wniosek o zwolnienie w dokument dołączany do zgłoszenia celnego, mający potwierdzić znajdujące się w nim dane). Zobowiązaniu temu towarzyszy zabezpieczenie, którego forma i wysokość jest ustalana przez właściwe organy.”
4. *Zalecana praktyka 16*  

„Przywóz danych substancji w ramach operacji handlowych jest wyłączony ze zwolnienia.”
5. *Zalecana praktyka 18*  

„Prawodawstwo wspólnotowe wyłącza ze zwolnienia następujące przedmioty:

  - a) napoje alkoholowe;
  - b) tytoń lub produkty tytoniowe;
  - c) komercyjne środki transportu;
  - d) artykuły używane w wykonywaniu rzemiosła lub zawodu, inne niż przenośne instrumenty do uprawiania sztuki.”
6. *Zalecana praktyka 19*  

„Okres, przez który beneficjent musi zachować jako własność lub w posiadaniu dane artykuły, ustala się na 12 miesięcy.”
7. *Zalecana praktyka 20*  

„Prawodawstwo wspólnotowe nie przewiduje wyłączenia z podatku od wartości dodanej towarów przywożonych
8. *Norma 21*  

„Wyłączenie z podatku od wartości dodanej<sup>1</sup> ma zastosowanie do prezentów o wartości jednostkowej nie większej niż 200 ECU.

Jednakże Państwa Członkowskie mają prawo udzielić takiego wyłączenia dla prezentów o wartości powyżej 200 ECU, pod warunkiem że wartość każdego z prezentów podlegających zwolnieniu nie przekracza 1000 ECU. Zwolnienie z należności przywozowych dotyczy prezentów, jeżeli wartość każdego z prezentów nie przekracza 1000 ECU.”

(Patrz także zastrzeżenie do zalecanej praktyki 23.)
9. *Zalecana praktyka 23*  

„Prawodawstwo wspólnotowe nie przewiduje żadnego zwolnienia dla wyrobów alkoholowych, tytoniu lub wyrobów tytoniowych.

W odniesieniu do towarów wprowadzanych do swobodnego obrotu, zwolnienie, poza wyjątkowymi okolicznościami, przyznaje się tylko:

  - nie wcześniej niż dwa miesiące przed ustaloną datą ślubu (w tym przypadku zwolnienie podlega złożeniu odpowiedniego zabezpieczenia, którego forma i kwota określana jest przez właściwe władze), oraz
  - nie później niż cztery miesiące po dacie ślubu.”
10. *Zalecana praktyka 27*  

„Prawodawstwo wspólnotowe wyłącza ze zwolnienia następujące pozycje:

  - a) napoje alkoholowe;
  - b) tytoń i wyroby tytoniowe;
  - c) komercyjne środki transportu;
  - d) przedmioty używane do wykonywania rzemiosła lub zawodu, innych niż przenośne przedmioty sztuki użytkowej bądź sztuk wyzwolonych, które były niezbędne do wykonywania rzemiosła lub zawodu zmarłego;
  - e) zapasy surowców i wyrobów gotowych lub półfabrykatów;
  - f) zwierzęta gospodarskie i zapasy produktów rolnych, przekraczające ilości właściwe dla normalnych potrzeb rodziny.”
11. *Norma 28*  

„Prawodawstwo wspólnotowe przewiduje zwolnienie dla towarów, których łączna wartość nie przekracza 45 ECU,

w celu wyposażenia drugiego miejsca zamieszkania, sprawdzanych z krajów spoza Wspólnoty Europejskiej.”



stanowiących małe przesyłki o charakterze niekomercyjnym, przesyłane bez opłaty przez osoby prywatne innych osobom prywatnym zamieszkałym na obszarze celnym Wspólnoty.

Poza ograniczeniami ilościowymi stosowanymi wobec tytoniu oraz alkoholu i napojów alkoholowych prawodawstwo wspólnotowe przewiduje następujące zwolnienia podatkowe przy przywozie kawy, herbaty, perfum i wód toaletowych:

- |                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| a) kawa:                         | 500 gramów   |
| lub wyciągi i esencje z kawy:    | 200 gramów   |
| b) herbata:                      | 100 gramów   |
| lub wyciągi i esencje z herbaty: | 40 gramów    |
| c) perfumy:                      | 50 gramów    |
| lub wody toaletowe:              | 0,25 litra.” |

#### 12. *Zalecana praktyka 29*

„Towary, określone w zaleceniu praktycznym są dopuszczone do przywozu bez należności celnych przywozowych, o ile nie powoduje to nadużyć lub poważnych zakłóceń konkurencji.

Prawodawstwo wspólnotowe przewiduje, że ze zwolnienia w przywozie z należności celnych i podatkowych wyłączone są następujące towary:

- napoje alkoholowe;
- tytoń lub produkty tytoniowe;
- kawa i herbata;
- pojazdy silnikowe inne niż ambulanse.”

#### 13. *Zalecana praktyka 32*

„W odniesieniu do czynności objętych lit. a) i b), prawodawstwo wspólnotowe przewiduje, że zwolnienie dotyczy dokumentów wysyłanych i rozsyłanych bez opłat.

Prawodawstwo wspólnotowe nie przewiduje czynności uwzględnionych w lit. g) i k) niniejszej zalecanej praktyki.

Prawodawstwo wspólnotowe zezwala na przywóz objęty lit. ij), o ile dopuszczenie bez należności celnych przywozowych nie daje podstaw do nadużyć lub znaczących zakłóceń w konkurencji i jeżeli towary te są używane do wolnego od opłat przekazywania informacji do adresata.”

#### 14. *Zalecana praktyka 33*

„Prawodawstwo wspólnotowe nie przewiduje zwolnienia objętego niniejszą zalecaną praktyką.”

#### 15. *Norma 34*

„Towary objęte niniejszą normą są uprawnione do zwolnienia tylko wówczas, gdy dane badania, analizy lub testy nie stanowią same w sobie promocyjnych działań handlowych.”

#### 16. *Zalecana praktyka 35*

„Prawodawstwo wspólnotowe przewiduje zwolnienie uwzględnione w tym zaleceniu praktycznym, o ile dane materiały nie są zwykle ponownie wykorzystywane oraz pod warunkiem że ich wartość została włączona do stosowanej podstawy (wartości celnej) transportowanych towarów.”